



夢っくすニュース

かわらばん U.MEX

春のバスツアー

信州安曇野～穂高神社・東光寺・わさび農場～



大王わさび農場

4月10日、国際大学留学生16名、会員14名で、長野県穂高町へ行ってきました。今回のバスツアーには遠く、村松町から齊藤良弘さんも参加され、早春の花咲く安曇野を楽しみました。

まずは自己紹介。バスの中は一気に和やかな雰囲気になりました。最初の休憩地栄村の道の駅ではソフトクリームが大人気、美味しかったです。

穂高神社に着くと、東京からかけつけた堀江学さん、里子さんご夫妻が待っていました。学生のみなさんと里子さんは、再会をとても嬉しそうに楽しんでいました。

神社からは楽しいおしゃべりをしながら、徒歩で、東光寺・本陣等々力家へ向かい、朱塗りの大きな下駄、江戸時代の屋敷、日本庭園を見学しました。留学生のみなさんには日本の文化、歴史にふれてもらえたかな、と思います。

お昼は大王わさび農場で、わさびそば、わさびコロッケ、わさびソフトクリームを美味しくいただきました。



大王わさび農場内で昼食

北アルプス、清流、白い花咲くわさび畑、さわやかな空気、農場は、春にあふれています。

みんなすっかりリラックスして、農場を散策しました。最後に碌山美術館を見学して、穂高神社の駐車場で、ご夫妻とお別れしました。

私の好きな長野。きっと学生のみなさんにも、気に入ってもらえたと思います。

リポーター：井口由美子さん(↑写真中央)



前事務局、武田里子さんよりお便りが届きました

夢っくすの皆さん、こんにちは。3月末で国際大学を退職し、東京に引っ越しました。大好きな国際大学と夢っくすの皆さん、学生たちと一緒に活動できなくなるので、決断までとても悩みました。

でも夢っくすはネットワーク型組織の構想の下に出発した組織です。一緒にいることができなくても、私なりにできることがあるはずと、気持ちの切り替えをすることにしました。

ホームページの更新や国際大学修了生と皆さんとをつなぐ活動からはじめようと思っています。事務局を引き受けてくださった渡辺正志さんはじめ、運営委員の方々にご協力ください。

夢っくすが魚沼の地に根付くことができるかどうか、それはある意味で日本社会が自覚的な市民社会に転換していくことができるかどうかの実験であるように感じています。これこれからも宜しくお願いします。

近くにお越しの際は、是非お立ち寄りください。



穂高神社



サロン部会/高橋・渡辺・山ノ内

●3/25母国紹介「スリランカ」 サロン風景



ブリヤンカさんと通訳の須藤謙さん

ブリヤンカさんによる母国紹介はスクリーンを使いわかりやすかったです。

スリランカはインド先端の南東にある島国で、アショカ王が仏教を伝えた事、ブッダの歯が王の印である事、石工が競い合って仏像を作ったけれど負けた側は未完成のままである事など、とても興味深い話を聞く事ができました。また、お話の後にはセイロンティーを飲みながら、奥様手作りの珍しい味の餃子に似たお菓子をいただきました。おいしかったです。楽しい時間をありがとうございました。

リポーター:高波太一さん



写真右が高波太一さん

フリーマーケットに出店しませんか♪

日時:4月29日(金)みどりの日 受付11時~

会場:浦町Uエリア内(旧小出町浦町通り)

割当:1区画(2m×2m)

※食料品、衣料品、生き物不可

留学生と一緒にフリーマーケットに参加する企画です。売り上げは全てスマトラ沖地震への義捐金とします。

学生を送迎して下さる方、商品を提供していただける方、事務局までご連絡下さい。皆さまのご協力をお待ちしています。

※物品の提供は夢っくすサロンへ直接お持ちいただける物に限ります。郵送などは受付けておりません。

問い合わせ:渡辺正志090-5782-8523

●3/22ベビーサロン送別会

3月22日(火)、MSAに於いてベビーサロン送別会を開きました。先月郷でもお知らせしたように、14日にも送別会を開いたのですが、あいにくの雪や諸事情により2回に分けての送別会となりました。

今回は夢っくすメンバーの方二名が転勤などにより当地を離れます。ベビーサロンでは短いお付き合いでしたが、同じ子供を持つ身としてたくさんの方と同じ時間を過ごせた事は、本当に良かったと感じています。今後はなかなかお会いできなくなるとは思いますが、夢っくすでベビーサロンのメーリングリストを作りましたので、離れても近況などをお知らせ下さい。

さて肝心の送別会ですが、今回も皆さんお忙しいのに数々のご馳走や手作りパン、ケーキ等をたくさん作って持ってきてくださって本当に美味しくいただきました。また、今回初めてインドネシアからのご家族も来て下さり、4月からはまたまた新しいメンバーを迎えてのベビーサロンとなることを期待しています。



《新運営委員紹介》山ノ内 剛

やっとUMEXの活動に慣れてきたばかりで、まだまだ運営委員としては頼りないと思いますが、サロンやイベントを中心にできる事を頑張っていこうと思っています。よろしくお願いします。

★キッズサロン -4月24日(日)

場所:夢っくすサロン(SD3 一階)

時間:13:30~15:00

内容:牛乳パックを使っのての工作を行います。

※各自牛乳パックをご用意ください。

今回から会員の高波佳苗さんを講師に迎えて、子供向けの工作をやっていただく事になりました。沢山の方のご参加をお待ちしています。

★ベビーサロン

○毎週火曜日10:30~12:00

○国際大学世帯寮1階(MSA1F)

小さなお子さんをお持ちの会員さんと、留学生家族の皆さんとの交流会「ベビーサロン」を企画しました。急遽変更になる場合がありますので初めての方は電話かメールでご連絡下さい。

高橋和子:025-773-3123

yokunkokun@nyc.odn.ne.jp



イベント部会/久保田・坂西・今成

今年の冬はみなさま本当に大変な様でした。イベント部会の下記恒例行事も日程を見合わせ中です。詳細はホームページ、メール等で連絡いたします。参加希望の方は担当者までご連絡下さい。

★春のガーデンパーティ

いつ:5月15日(日) どこで:国際大学内バーベキューサイト

★うおぬま文化を伝えよう「田植え」

日程:5月末または6月

★IJJジャパニーズナイトを日本人学生と共に盛り上げます!

人材の宝庫であるUMEX。日本文化を伝えてくださる方、大募集です。

担当:久保田豊昌090-5763-790 tkubota@seagreen.ocn.ne.jp

《新運営委員紹介》今成 透

昨年春、英会話ピギナーの私は外国人と英語で話しかけてUMEXに入会、以来毎週金曜日の夜サロンとUMEX企画の多くのイベントに出来るかぎり参加しております。幼稚な英語で四苦八苦しながら留学生と何とかコミュニケーションがとれ、いろいろの話が出来て、面白くて、楽しい時間を過ごさせていただき、たくさんの友達が出来ました。今年は恒例行事の他にスマトラ沖地震関連のイベントが加わり、たくさんの行事が予定されております。諸先輩の指示に従い積極的に出来るかぎりイベントに参加いたします。ご協力をお願いいたします。



多言語支援部会/外国語: 柳瀬 日本語:大平・関矢

多言語部会/外国語では、今年度も英会話教室3クラスをスタートさせました。夢っくすの“定番”でもある英会話教室は入会のきっかけにもなっています。前年度は中国語会話教室も開催し、受講者には大変好評でした。(今年度も予定しています。)また、多言語部会を開催し会員の皆様の意見を取り入れていきたいと考えています。

●金井弘一さんの英会話受講体験記

英会話を受講して、良かったと思う事は、今までと違う友達ができただ事でしょうか。先日も、その英会話で知り合った大綱さんと国際大学の学生さん二人と近くの温泉に入ってきました。大勢で風呂に入る習慣がない学生さんがいて、最初は嫌がっていましたが、無理矢理誘ってみました。すると、結構良かったらしく、結局私達より、長くお風呂を楽しんでいました。そして「是非また来たい」とも言っていました。

で、英会話の方ですが、あまり上達していません。気長にやりたいと思います。

●日本語チューターを通して国際交流 ～高橋好子さん・リンさんペア～

私とLinさん(中国からの学生さん)は毎回1時間30分ほど会話の練習をしています。

Linさんはとても好奇心がある方で、いろいろなことを質問してきます。私が返事を出来ないこともあります。そういう時は調べて後で返事をするようにしています。私自身大変勉強になっています。会話の中でお互いの説明など、英会話も使っていますので、そちらでも勉強させていただいています。(私は上達しないので申し訳ないのですが。。)

2月11日ワールドカップ、フリースタイル苗場の大会がありました。チケットが手に入りましたので、私共夫婦とLinさん、そしてフィリピンのBORISさんと4人で行ってきました。楽しい思い出を作ることができました。

6月で卒業されて、中国に帰られるようなので、それまでにいろいろな思い出のお手伝いが出来ればいいな、と思っています。

《新運営委員紹介》関矢秋子

夢っくすの日本語チューターで「日本語」に関わってみて思った以上に難しいのだと実感しています。まして母国を離れて留学している学生さんにとっては「どの教科よりも苦手」という声もきかれますが、皆さん会話だけでなく、日本の習慣、文化も知りたいと思っています。そんな学生さんと会員の方々のお手伝いができればと思います。チューターといっても、要は人と人の繋がり。コミュニケーションをいかにとるか。互いのことを知り、楽しい関係を築くことが大切です。

私としては学生、チューター双方に日本語チュータープログラムは楽しかった!と思ってもらえるようにしたいです。よろしく願います。



日本語だけでなく、思い出作りもサポート。理想的なパートナーシップですね。(写真)高橋さんご夫妻とリンさん

広報部会/高津戸・森山・渡辺 事業部会/武田・久保田

広報部の活動は主に、かわら版制作と夢っくすホームページの管理となっています。ホームページの管理はプロフェッショナルな会員の方にお任せしています。広報誌「夢っくすかわら版」は広報部員が毎月せつせと制作しています。

みなさんの意見や情報などどんどん取り入れて、楽しんでいただけるような紙面を目指します。イベント以外の身近な国際交流風景などありましたら送ってください。

ご意見ご感想&情報はoffice@umex.ne.jpまで

事業部会ではホームスティ/ホームビジットプログラムに参加していただける方、国際大学の留学生を週末に受け入れて下さるご家庭を随時募集しています。

詳しくは担当または事務局までご連絡下さい。

担当:久保田豊昌090-5763-7903
事務局:office@umex.ne.jp

新会員のご紹介

- No.260 狩野野さん(塩沢町)
- No.261 漆崎靖子さん(南魚沼市)
- No.262 高波香苗さん(湯沢町)
- No.263 谷川清子さん(魚沼市)

☆よろしく願います☆

《新運営委員紹介》渡辺正志

気持ちの上では運営委員になる以前とまったく変わっていないように感じています。これは夢っくすが運営委員と一般会員との間に分け隔てがなく、開かれた組織である証でしょう。夢っくすのそういう良い面を大切にしつつ、これまで同様に出自分にできる精一杯の事をさせていただくつもりです。広報として夢っくすの“楽しさ”をより多くの人たちに伝える事ができたらとても嬉しいですね。

研修部会/井口・坂大

研修部会では次の2点を軸に活動しています。

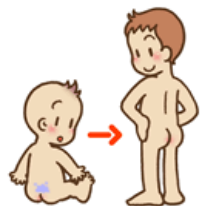
- 1.多文化時代に生きる会員にスキルアップの研修を提供する。
- 2.留学生から見た日本の文化、習慣などを調査・研究する。

担当:井口義夫・坂大栄子
前回、各国の留学生に協力してもらい調査したものを紹介します。⇒ ⇒ ⇒ ⇒ ⇒ ⇒ ⇒ ⇒

「蒙古斑 Mongolian Spot」

モンゴルの人から・・・「モンゴルでは私たちは青い空から来たと言われている。その空の星の跡がお尻に残ったと言われていました。」
中国の人から・・・「地獄の鬼が人間に成る時に嫌がると「早く行け早く!」と言う意味で叩かれ、その跡だと言われていました。」
日本では・・・「お母さんのお腹から早く出なさいとお尻を叩かれたので青いあざとなった。また、良いコになるようにつねった跡がとも言われている。」

同じ出来事も国が違えば物事の見方もずいぶん違っている事が分かります。興味ある調査事項がありましたら、どんどんご意見下さい。



ホームページもご覧ください
http://umex.ne.jp/

日	月	火	水	木	金	土
17	18	19 <small>ベビーサロン</small>	20 <small>英会話教室 [昼・夜]</small>	21 <small>英会話教室 [夜]</small>	22	23 <small>第2回チャリ ティークンサート</small>
24 <small>キッズサロン 13:30~15:00</small>	25	26 <small>ベビーサロン</small>	27 <small>英会話教室 [昼・夜]</small>	28 <small>英会話教室 [夜]</small>	29	30
5/1	2	3 <small>ベビーサロン</small>	4 <small>英会話教室 [昼・夜]</small>	5 <small>英会話教室 [夜]</small>	6	7
8	9	10 <small>ベビーサロン</small>	11 <small>英会話教室 [昼・夜]</small>	12 <small>英会話教室 [夜]</small>	13	14
15 <small>ガーデンパーティ</small>	16	17 <small>ベビーサロン</small>	18 <small>英会話教室 [昼・夜]</small>	19 <small>英会話教室 [夜]</small>	20	21

★会員紹介コーナー★

会員NO.262 高波香苗さん

- ①ドイツ
- ②ドイツ語、英語
- ③スキー
- ④もの作りや遊びを通して国際交流をしたいです。
- ⑤夢っくすのキッズサロンの企画に参加しています。
- ⑥外国の人とたくさん交流し、会話できるようになりたいのでよろしくをお願いします。

①今一番行きたい国②興味のある言語③趣味や特技④夢っくす
でやってみたいことは⑤今やっている国際交流⑥一言どうぞ!



4月より入会されました新会員の香苗さん。早速今月からキッズサロンの企画、運営に参加していただいています。どうぞ宜しくお願いします。

From 事務局

●今年度の運営委員会が編成されました。新運営委員紹介の欄をご覧ください。

●会員更新がお済でない方は更新用紙を同封いたします。会費を運営委員にお渡し下さるか、郵便局口座にお振込み下さい。

会費: 個人会員3,000円/家族会員1,500円

口座番号: 00550-7-74672

口座名称: うおぬま国際交流協会

●夢っくす会員証ができあがりしましたので、会員登録、更新された方には会員証を同封いたしました。サロン等に来られる際にはご持参ください。

●イベントなどのご案内を電子メールでお送りしています。電子メールアドレスをお持ちの会員の方は、会員登録の更新時にアドレスのご登録をお願いします。

●夢っくす2005年度会員証ができあがりしました。会員登録を更新された方から会員証をお送りしますので、国際大学を訪れる際にはご持参頂けますようお願い致します。

●新年度より、渡辺正志が新しく事務局の仕事を夢っくすサロンにて務めます。火曜日13:00~15:00と金曜日18:30~20:30にサロンに常駐しますので、事務局にご用の方はサロンにお越しください。お急ぎの方は渡辺の携帯電話までご連絡ください。よろしくお願ひいたします。



うおぬま国際交流協会

UONUMA Association for Multicultural EXchange



〒949-7277

新潟県南魚沼市国際町777番地

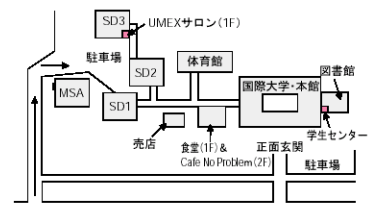
国際大学内 UMEX事務局国際交流サロン

TEL:025-779-1520

FAX:025-779-1180

E-Mail: office@umex.ne.jp

URL: <http://www.umex.ne.jp/>



【代表担当者連絡先】

サロン 高橋:025-773-3123

イベント 久保田:090-5763-7903

多言語支援/外国語 柳瀬:02579-2-0888 日本語 大平悦子:02579-2-9840

研修 井口:090-5329-8234 事業 武田:090-3648-4862

広報 高津戸:090-3642-1041 事務局 渡辺:090-5782-8523

【編集後記】

雪はまだまだ溶けきってはいませんが、日ごとに春らしくなってきましたよね。みなさんも新しい生活をスタートさせたことでしょう。私は冬が大の苦手で、ずいぶん長いこと休ませていただきました。復活です。夢っくすかわら版は広報部員が手作りしている広報紙です。読んだ感想などをお聞かせ下さいーい (^~^)(mayumige)